第４講 文法的英作文－②

1

□ 次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語句で文を始めること。

私の妹は寝る前に必ず本を読む。

My sister (　　　　　　　　　　　　　　　　　　).

2

□（1）次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語句で文を始め，与えられた語句で終えること。

ここに住むのにいくらかかるか想像もつかない。

I can't (　　　　　　　　　　　　　　　　　　) live here.

□（2）次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語で終えること。

消費税の引き上げをどう思いますか。

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　) tax?

□（3）次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語で文を始めること。

将来何が起こるか誰にもわからない。

Nobody (　　　　　　　　　　　　　　　　　　).

3

□（1）次の日本語を英語に直しなさい。

私には英語で意志の疎通を図るのは難しい。

□（2）次の日本語を英語に直しなさい。

あの山の頂上が雪に覆われているのがここから見える。

□（3）次の各日本語をそれぞれ英語に直しなさい。

① 「お待たせしてすみません。」

② 「いいえ，私もいま来たところです。」

□（4）次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語句で文を始めること。

奨学金のおかげで，私はスイスで 3 年間学ぶことができた。

The scholarship（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）.

4

□ 次の日本語を英語に直しなさい。

この美しい景色を見ると, ふるさとを思い出します。

5

□ 次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語で文を始め，与えられた語で終えること。

私を除くみんなが，彼女の作品をすばらしいと思ったようだった。

Everyone（　　　　　　　　　　　　　　　　　　）excellent.

6

□ 次の日本語を英語に直しなさい。ただし，与えられた語句で文を始めること。

彼女の両親は彼女がヨーロッパを一人で旅行することを許した。

Her parents（　　　　　　　　　　　　　　　　　　）.

7

□ 次の日本語を英語に直しなさい。

たいていの人は持っているものを失って初めて，そのありがたさに気付く。新しく得たものがすべて良いとは限らない。

第４講　文法的英作文 - ②　解答

1

My sister always reads {books[a book]} before going to sleep[before going to bed / before she goes to sleep / at bedtime].

△）My sister never fails to read a book before going to sleep.

2

(1)

解答例 1

I can’t imagine how much it costs to live here.

解答例 2

I can’t imagine how expensive it must be to live here.

(2)

解答例 1

What do you think about[of] the increase in the consumption tax[sales tax]?

解答例 2

What do you think about raising the consumption tax?

解答例 3

What do you think about the fact that they raised the sales tax?

(3)

解答例 1

Nobody knows what will happen[occur] in the future.

解答例 2

Nobody knows the future.

3

(1)

解答例 1

It’s difficult[challenging] for me to make myself understood in English.

解答例 2

Making myself understood in English is difficult[challenging] for me.

解答例 3

It’s difficult[challenging] for me to make others understand what I mean[want to say] in English.

解答例 4

It is difficult[challenging] for me to communicate in English.

解答例 5

Communicating in English is difficult[challenging] for me.

解答例 6

It’s difficult[challenging] for me to communicate with others in English.

(2)

You[We / People] can see from here the top[peak / summit] of that mountain is covered in[with] snow.

△）You[We / People] can see from here the top[peak / summit] of that mountain covered in[with] snow.

(3)

①

解答例 1

I’m sorry to have kept[keep] you waiting.

×）I’m sorry to have left[leave] you waiting.

解答例 2

I’m sorry to have made[make] you wait.

②

解答例 1

No[No problem / Not at all / Think nothing of it / Don’t worry / No worries], I’ve just arrived, too.

解答例 2

No[No problem / Not at all / Think nothing of it / Don’t worry / No worries], I just arrived, too.

☆「来たところ」はイギリス人なら現在完了形，アメリカ人なら過去形を好む

解答例 3

No[No problem / Not at all / Think nothing of it / Don’t worry / No worries]. I’ve also just arrived.

解答例 4

No[No problem / Not at all / Think nothing of it / Don’t worry / No worries]. I also just arrived.

(4)

解答例 1

The scholarship enabled[allowed] me to study in Switzerland for three years.

解答例 2

The scholarship let me study in Switzerland for three years.

解答例 3

The scholarship made it possible for me to study in Switzerland for three years.

4

解答例 1

This beautiful scenery[landscape] reminds me of my hometown.

解答例 2

When I see this beautiful scenery[landscape], I remember[recall / think of] my hometown.

5

解答例 1

Everyone but[except] me seemed to think {that} her works were[are] excellent.

☆ her works were[are] は her work was[is] でも OK

解答例 2

Everyone but[except] me seemed to consider her works[work] excellent.

6

解答例 1

Her parents allowed[permitted] her to travel in[travel to / go to / visit / go on a trip to / go on vacation to / take a vacation in] Europe[European countries] alone[by herself / on her own].

☆ travel around も OK。「周遊する」イメージ

解答例 2

Her parents let her travel in[travel to / go to / visit / go on a trip to / go on vacation to / take a vacation in] Europe[European countries] alone[by herself / on her own].

7

1 文目

解答例 1

Most people don’t appreciate what they have[possess / own] until they lose[have lost] it.

解答例 2

Most people don’t appreciate their possessions until they lose[have lost] them.

解答例 3

Most people don’t realize how precious[important] their possessions are until they lose[have lost] them.

解答例 4

It is not until they lose their possessions that most people appreciate them.

解答例 5

It is not until they lose what they have[possess / own] that most people realize how precious[important] it is.

2 文目

解答例 1

Things we {newly} acquire[get] are not always [all] good.

解答例 2

It is not always the case that things we {newly} acquire[get] are good.